

Tehillim - Salmos

Capítulo 47

Todas las naciones convocadas, el gran Melej sobre toda Ha Aretz y el Trono Kadosh.

Edición de estudio verso a verso · Restauración Strong

Basado en el texto de Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero. Incluye poesía hebrea, términos restaurados, análisis académico, preguntas para alumnos, guía del maestro, glosario y revelación responsable de יהושע HaMashiYach.

יהוה · Elohim · Melej · Yaakov · Avraham · Shofar · Trono Kadosh · יהושע HaMashiYach · Restauración de Yisrael



Contenido del capítulo

Marco literario, litúrgico y metodológico

Ubicación en Ketuvim, encabezamiento de los hijos de Korach, forma de himno real, estructura del capítulo y criterio responsable para el uso de Strong.

Tehillim 47:1-4

Todas las naciones son llamadas a aplaudir y exaltar a Elohim; יהוה Elyon es reconocido como gran Melej sobre toda la tierra, y Yaakov recibe herencia por el amor de Elohim.

Tehillim 47:5-9

Elohim sube entre exaltaciones al sonido fuerte del shofar; el pueblo canta Tehillim, Elohim reina sobre las naciones desde Su Trono Kadosh y los príncipes se congregan con el Elohim de Avraham.

Síntesis del Tehillim completo

Movimiento literario, retrato de יהוה, Torah, Brit, restauración de Yisrael y revelación responsable de יהושע HaMashiYach.

Herramientas de enseñanza

Preguntas por nivel, guía del maestro, respuestas modelo, Strong consolidado, glosario, tefillah y siguiente bloque recomendado.

Fuente y criterio: el texto bíblico se reproduce conforme a Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero. Strong se usa únicamente como herramienta lingüística auxiliar. Toda relación no validada se marca como “No confirmada” y no se utiliza como fundamento doctrinal.

Tehillim 47 - Marco literario y litúrgico

De la convocatoria universal al Trono Kadosh

1. Ubicación canónica y encabezamiento

Libro: Tehillim - Salmos / תהילים. **Sección:** Ketuvim - Escritos a nuestros Ahvot Yisrael. El encabezamiento conserva: “Para el cantor Líder; un cántico de los hijos de Korach”. La edición no identifica una celebración histórica concreta.

2. Género y función

Tehillim 47 presenta un himno real y universal. La comunidad celebra a Elohim como Melej de toda Ha Aretz, mientras la herencia de Yaakov y el Brit con Avraham permanecen dentro del mismo cántico.

Movimiento	Desarrollo
47:1	Todas las naciones reciben el llamado a aplaudir y exaltar con simcha.
47:2	יהוה Elyon es imponente y gran Melej sobre toda la tierra.
47:3-4	Elohim somete poderes, escoge la herencia y ama a Yaakov.
47:5-7	Elohim sube con shofar y recibe cuatro llamados a cantar.
47:8-9	Reina desde Su Trono Kadosh y congrega a los príncipes.

3. Tesis del capítulo

יהוה es el gran Melej sobre toda Ha Aretz. Yaakov recibe herencia por amor, las naciones son convocadas y los poderes quedan reunidos bajo el Trono Kadosh del Elohim de Avraham.

4. Regla de lectura mesiánica

El Tehillim proclama directamente el reinado de Elohim. La conexión con יהושע HaMashiYach se establece por textos internos que presentan al Hijo y Mashíach como Melej de las naciones. No se convertirá cada mención del shofar o del ascenso en profecía exclusiva.

Tehillim 47 - Texto completo

Naciones, herencia, shofar, Trono Kadosh y congregación

1.

Para el cantor Líder; un cántico de los hijos de Korach: Aplaudan, todas las naciones, Exalten a Elohim con gritos de simcha! [lamnatseach libeney-korach mizmor: kol-haamim tikuchaf hariu leElohim bekol rina:];

2.

Porque יהוה Elyon es imponente, el gran Melej sobre toda la tierra. [ki-Yahweh Elyon nora melej gadol al-kol-haarets:];

3.

El somete los pueblos a nosotros, pone naciones debajo de nuestros pies,

4.

El escoge nuestra herencia por nosotros, la excelencia de Yaakov, a quien El ama; Selah [yivechar-lanu Et-nachalatenu Et geon Yaakov asher-ahav selah:];

5.

Elohim sube entre exaltaciones, יהוה al sonido fuerte del shofar [ela Elohim bitrua Yahweh bekol shofar:];

6.

Canten exaltaciones a nuestro Elohim, canten Tehillim, Canten tehillim a nuestro Melej, canten Tehillim [zameru Elohim zameru zameru lemalkeynu zameru:];

7.

Porque Elohim es Melej de toda la tierra; canten Tehillim [ki melej kol-haarets Elohim zameru maskil:];

8.

Elohim reina sobre las naciones; Elohim se sienta sobre su Trono Kadosh [malach Elohim al-goyim Elohim yashav al-kesey kadosho:];

9.

Los príncipes del pueblo se congregan, con el Elohim de Avraham; porque los poderosos de la tierra que pertenecen a Elohim, han sido grandemente exaltados. [nedivey amim neesafu am Elohey avraham ki leElohim maginey-erets meod naela:];

Voces y movimientos del poema

Voz / señal	Contenido
Los hijos de Korach	Convocan, interpretan el reinado y dirigen el cántico.
Las naciones	Son llamadas a aplaudir, son gobernadas y sus príncipes se congregan.
Yaakov	Recibe herencia, excelencia y amor pactual.
Elohim	Somete, escoge, sube, reina, se sienta y recibe exaltación.
El shofar	Anuncia públicamente el movimiento real sin reemplazar al Melej.

Tehillim 47:1-4

Convocatoria universal, gran Melej y herencia de Yaakov

1. Texto base del pasaje

1.

Para el cantor Líder; un cántico de los hijos de Korach: Aplaudan, todas las naciones, Exalten a Elohim con gritos de simcha! [lamnatseach libeney-korach mizmor: kol-haamim tikuchaf hariu leElohim bekol rina:];
2.

Porque יהוה Elyon es imponente, el gran Melej sobre toda la tierra. [ki-Yahweh Elyon nora melej gadol al-kol-haarets:];
3.

El somete los pueblos a nosotros, pone naciones debajo de nuestros pies,
4.

El escoge nuestra herencia por nosotros, la excelencia de Yaakov, a quien El ama; Selah [yivechar-lanu Et-nachalatenu Et geon Yaakov asher-ahav selah:];

2. Tema sugerido

Todas las naciones son convocadas a reconocer al gran Melej. Yaakov recibe herencia y amor, pero la elección permanece como don de Elohim y no como licencia para orgullo, violencia o dominio autónomo.

3. Introducción y contexto

Tehillim 46 terminó con guerras hechas cesar y armas destruidas. Tehillim 47 comienza con manos que aplauden y voces de simcha. El movimiento transforma la energía de la guerra en exaltación dirigida al verdadero Melej.

Movimiento poético

Verso	Función
47:1	Convocatoria universal y respuesta corporal y vocal.
47:2	Fundamento: יהוה Elyon es gran Melej sobre Ha Aretz.
47:3	Elohim limita y somete a pueblos y naciones.
47:4	Herencia, excelencia de Yaakov, amor y Selah.

Tehillim 47:1

Todas las naciones llamadas a aplaudir y exaltar

1. Para el cantor Líder; un cántico de los hijos de Korach: Aplaudan, todas las naciones, Exalten a Elohim con gritos de simcha!
[lamnatseach libeney-korach mizmor: kol-haamim tiku-chaf hariu leElohim bekol rina:];

Lectura textual

El llamado es plural y universal. Las manos y la voz participan, pero el destinatario permanece Elohim. La respuesta corporal no crea Su autoridad; reconoce el reinado que el verso siguiente explicará.

Manos y voz

Acción	Sentido contextual
Aplaudan	Respuesta corporal pública de reconocimiento.
Exalten	Proclamación de la supremacía de Elohim.
Gritos de simcha	Gozo comunitario que no se convierte en grito de guerra.

Cautela interpretativa

La transliteración conserva *tiku-chaf*, *hariau* y *rina*, pero el índice interno no confirma números Strong locales. No se sustituye la traducción restaurada por definiciones externas.

Torah y adoración

La respuesta litúrgica no reemplaza la obediencia. Una comunidad puede producir gran sonido y, aun así, negar la justicia del Melej. La exaltación verdadera forma conducta bajo Torah.

Aplicación espiritual

Las manos que antes podían sostener armas son reorientadas hacia Elohim. La simcha no debe exaltar al cantor, a la nación ni al liderazgo, sino al gran Melej.

Tehillim 47:2

יהוה Elyon, imponente y gran Melej sobre toda Ha Aretz

2. Porque יהוה Elyon es imponente, el gran Melej sobre toda la tierra. [ki-Yahweh Elyon nora melej gadol al-kol-haarets:];

“Porque” establece el fundamento
La convocatoria del verso 1 no descansa en superioridad de Yaakov, calidad musical o victoria de un imperio. Las naciones exaltan porque יהוה es Elyon y gran Melej.

Nombre y títulos

Expresión	Función
יהוה	Nombre del Elohim de Yisrael.
Elyon	Supremacía sobre todo poder.
Imponente	La simcha conserva reverencia.
Gran Melej	Gobierno real que supera los maljutim humanos.
Toda la tierra	Jurisdicción universal.

Universalidad y Brit

La relación particular con Yaakov no limita a יהוה. De manera inversa, Su gobierno universal no borra a Yaakov. El texto mantiene juntas la fidelidad pactual y la autoridad sobre toda Ha Aretz.

Cautela pastoral

Que יהוה sea imponente no autoriza a dirigentes a gobernar mediante miedo. La Yirat pertenece a יהוה; toda autoridad humana sigue siendo examinable.

El gran Melej no puede reducirse a una nación, institución o estilo litúrgico. Su gobierno alcanza toda Ha Aretz y relativiza toda soberanía humana.

Tehillim 47:3

Elohim somete poderes sin entregar Su autoridad a la comunidad

3. El somete los pueblos a nosotros, pone naciones debajo de nuestros pies,

El sujeto es Elohim
La comunidad no dice “nosotros sometemos”. La acción pertenece a Elohim. El verso limita la autonomía del pueblo y evita convertir la victoria en mérito propio.

Lenguaje de subordinación
“Debajo de nuestros pies” comunica que los poderes que se levantan contra el gobierno de Elohim no poseen autoridad final. El texto no ordena humillar personas ni negar su dignidad.

Ausencia de transliteración local
La edición no conserva formas hebreas para “somete”, “pueblos”, “naciones” o “pies”. No se reconstruyen raíces ni números Strong desde memoria externa.

Relación con el capítulo completo

47:3	47:9
Pueblos sometidos	Príncipes congregados
Naciones bajo los pies	Poderosos pertenecientes a Elohim
Rebelión limitada	Autoridad reordenada

Cautela ética
El verso no autoriza imperialismo religioso, conquista privada, presión económica ni coerción para imponer emunah. El sujeto continúa siendo Elohim.

La victoria pactual no convierte a Yisrael en elohim de las naciones. Las naciones son llamadas a exaltar a Elohim, no a adorar a una comunidad humana.

Tehillim 47:4

Herencia escogida, excelencia de Yaakov y amor pactual

4. El escoge nuestra herencia por nosotros, la excelencia de Yaakov, a quien El ama; Selah [yivechar-lanu Et-nachalatenu Et geon Yaakov asher-ahav selah:];

La herencia es escogida

El pueblo recibe; Elohim escoge. La herencia no es trofeo fabricado por fuerza, número o mérito. Permanece bajo la autoridad del Dador.

Herencia, excelencia y amor

Expresión	Sentido
Nuestra herencia	Don comunitario y pactual.
Excelencia de Yaakov	Dignidad recibida, no superioridad autónoma.
A quien Él ama	La elección nace del amor y la promesa.
Selah	Pausa que impide convertir el privilegio en orgullo.

Et en la transliteración

La forma *Et* aparece dos veces como marcador gramatical del objeto directo. El índice confirma נח - H853, pero su presencia no se convierte en símbolo mesiánico automático.

Cautela sobre “ahav”

La traducción afirma que Elohim ama a Yaakov. La forma verbal *ahav* no recibe un Strong local no validado. El estudio mantiene el sentido español sin inventar enlace.

Ser amado no significa estar por encima del mishpat. El amor pactual produce gratitud, obediencia, disciplina y responsabilidad hacia la herencia.

Tehillim 47:1-4

Palabras clave con Strong y glosario del primer bloque

1. Tabla Strong-Restauración

Término	Hebreo	Fonética	Strong	Definición	Confianza
יהוה	יהוה	Yahweh	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta
Elohim	אלהים	Elohim	H430	Poder y autoridad divina	Alta
Melej	מלך	melej	H4428	Rey o soberano	Alta
HaErets	הארץ	haarets	H776	Tierra o territorio	Alta / media local
ET	את	Et	H853	Marcador del objeto directo	Alta gramatical
Yaakov	-	Yaakov	No confirmado	Patriarca e identidad pactual	No confirmada
Simcha / rina	-	simcha / rina	No confirmado	Gozo según la traducción	No confirmada

2. Glosario hebreo-español

Término	Definición y sentido en el bloque
יהוה - Yahweh	Elyon y gran Melej sobre toda Ha Aretz.
אלהים - Elohim	Sujeto de la exaltación, la victoria y la elección.
מלך - Melej	Gobernante universal al que pertenecen las naciones.
הארץ - HaErets	Ámbito total de Su gobierno.
Yaakov	Receptor de herencia y amor, no fuente autónoma de grandeza.
Selah	Pausa preservada sin definición técnica local.

Strong permanece subordinado al texto, la poesía y el contexto pactual. Todo enlace no confirmado queda fuera del fundamento doctrinal.

Tehillim 47:1-4

Análisis integrado, pacto y restauración

1. Universalidad y particularidad

“Todas las naciones” y “Yaakov” aparecen en el mismo bloque. La elección no borra el llamado universal, y el llamado universal no reemplaza al pueblo del Brit.

2. La adoración reorienta el poder

Las manos aplauden y la voz grita con simcha. El cuerpo deja de ser instrumento de violencia y se convierte en respuesta al Melej.

3. El sujeto de la victoria

El verbo “Él somete” protege al pueblo de atribuirse soberanía absoluta. La comunidad recibe un desenlace; no ocupa el Trono.

4. Herencia como administración

La herencia escogida exige cuidado, justicia y transmisión generacional. No autoriza profanación ni desprecio hacia otros pueblos.

5. Movimiento espiritual

Inicio	Progresión	Clímax	Respuesta
Naciones convocadas	יהוה reconocido como Melej	Poderes sometidos	Herencia recibida con Selah

6. Restauración de Yisrael

Yahudah y Efrayim pertenecen a Yaakov. Ninguna casa es el gran Melej ni puede escoger autónomamente la herencia de la otra. Ambas reciben identidad bajo el mismo Elohim.

La restauración de identidad queda incompleta si la elección se convierte en superioridad, si el amor se transforma en impunidad o si las naciones son tratadas como objetos de dominio.

Tehillim 47:1-4

יהושע HaMashiYach, aplicación y preguntas

1. Clase de conexión mesiánica

La conexión es canónica y real. Tehillim 47 proclama directamente a יהוה como Melej; Tehillim 2 presenta al Mashíach e Hijo instalado por יהוה y receptor de las naciones como heredad.

2. Límites de la lectura

- El aplauso no se convierte en mandato ceremonial exclusivo para una era mesiánica.
- “Debajo de nuestros pies” no autoriza conquista religiosa de la Edah.
- La herencia de Yaakov no borra las herencias de las naciones bajo Elyon.
- El término Et no se convierte en nombre mesiánico por su sola presencia.

3. Aplicación espiritual

- **Vida personal:** reconocer qué recibe mis manos, voz y exaltación.
- **Familia:** administrar la herencia sin convertirla en privilegio opresivo.
- **Comunidad:** no confundir elección con superioridad.
- **Discipulado:** aprender que el poder pertenece al Melej.
- **Esperanza:** las naciones no están fuera del gobierno de יהוה.

4. Preguntas para alumnos

1. ¿Quiénes reciben el llamado del verso 1?
2. ¿Qué títulos se aplican a יהוה en el verso 2?
3. ¿Quién es el sujeto de la sumisión del verso 3?
4. ¿Por qué Selah es apropiado después de la herencia y el amor?

Tehillim 47:5-9

Shofar, Tehillim, Trono Kadosh y Elohim de Avraham

1. Texto base del pasaje

5. Elohim sube entre exaltaciones, יהוה al sonido fuerte del shofar [ela Elohim bitrua Yahweh bekol shofar:];
6. Canten exaltaciones a nuestro Elohim, canten Tehillim, Canten tehillim a nuestro Melej, canten Tehillim [zameru Elohim zameru zameru lemalkeynu zameru:];
7. Porque Elohim es Melej de toda la tierra; canten Tehillim [ki melej kol-haarets Elohim zameru maskil:];
8. Elohim reina sobre las naciones; Elohim se sienta sobre su Trono Kadosh [malach Elohim al-goyim Elohim yashav al-kesey kadosho:];
9. Los príncipes del pueblo se congregan, con el Elohim de Avraham; porque los poderosos de la tierra que pertenecen a Elohim, han sido grandemente exaltados. [nedivey amim neesafu am Elohey avraham ki leElohim maginey-erets meod naela:];

2. Tema sugerido

Elohim sube, recibe Tehillim, reina desde Su Trono Kadosh y congrega a los poderes bajo el Elohim de Avraham. La música sirve al Reino; no lo produce.

3. Estructura del bloque

Versos	Movimiento
47:5	Ascenso real y sonido fuerte del shofar.
47:6-7	Cuatro llamados a cantar al Melej de toda la tierra.
47:8	Reinado universal y Trono Kadosh.
47:9	Príncipes congregados y poderes pertenecientes a Elohim.

Tehillim 47:5

Elohim sube entre exaltaciones y al sonido fuerte del shofar

5. Elohim sube entre exaltaciones, יהוה al sonido fuerte del shofar [ela Elohim bitrua Yahweh bekol shofar:];

Ascenso real
El sujeto es Elohim. El texto no especifica desde dónde sube ni hacia qué lugar. La ausencia de detalles debe preservarse.

Movimiento del bloque

47:5	47:7	47:8
Elohim sube	Elohim es Melej	Elohim reina y se sienta

El shofar como señal pública
El sonido rompe el silencio y dirige atención hacia יהוה. Puede convocar o anunciar, pero el verso no identifica una fiesta o evento profético específico.

Cautela interpretativa
No se afirma automáticamente que el verso describa Yom Teruah, la ascensión de יהושע o Su regreso. Esas relaciones requieren textos adicionales y no deben insertarse dentro de la línea local.

Instrumento y Melej
El shofar sirve al anuncio; no controla a Elohim ni concede autoridad absoluta a quien lo toca. La intensidad sonora no demuestra por sí misma verdad o kedushah.

Elohim no se vuelve Melej porque la comunidad toca el shofar. La comunidad toca porque Él ya reina.

Tehillim 47:6

Cuatro llamados a cantar a nuestro Elohim y Melej

6. Canten exaltaciones a nuestro Elohim, canten Tehillim, Canten tehillim a nuestro Melej, canten Tehillim [zameru Elohim zameru zameru lemalkeynu zameru:];

Cuatro llamados

Llamado	Enfoque
Canten exaltaciones	La voz reconoce grandeza.
Canten Tehillim	La comunidad responde en cántico.
A nuestro Melej	El cántico reconoce gobierno.
Canten Tehillim	La repetición fija memoria.

“Nuestro” y relación pactual

“Nuestro Elohim” y “nuestro Melej” expresan cercanía y Brit. No significan que el pueblo pueda poseer, controlar o usar a Elohim contra otros.

Zameru

La transliteración repite *zameru* cuatro veces. El índice interno no confirma un Strong local. La traducción “canten” gobierna el sentido.

Canto y obediencia

La repetición no sustituye Torah. Cantar al Melej mientras se protege iniquidad o se exalta al hombre contradice el contenido proclamado.

El cantor Líder sirve a la Edah cuando dirige la atención hacia Elohim; la plataforma deja de servir cuando produce dependencia del músico.

Tehillim 47:7

Elohim es Melej de toda la tierra y recibe Tehillim

7. Porque Elohim es Melej de toda la tierra; canten Tehillim [ki melej kol-haarets Elohim zameru maskil:];

La razón del cántico
El segundo “porque” del capítulo establece doctrina: la adoración se fundamenta en que Elohim es Melej de toda Ha Aretz.

Particular y universal

47:6	47:7
Nuestro Elohim	Melej de toda la tierra
Nuestro Melej	Autoridad universal
Cercanía pactual	Supremacía sobre todos

Maskil en la transliteración
La transliteración termina con *maskil*, pero la traducción española no ofrece glosa local. La edición lo relaciona con instrucción en otro encabezamiento, aunque esa explicación no se traslada mecánicamente.

Adoración con discernimiento
La presencia de *maskil* impide tratar el cántico como ruido sin comprensión. El contenido debe ser examinado y corresponder al Melej proclamado.

Cautela comunitaria
El gobierno universal no autoriza a una institución a declararse mediadora exclusiva del Reino. Ninguna nación o casa ocupa el Trono.

La música sirve a la verdad cuando forma a la Edah para vivir bajo el Melej de toda Ha Aretz.

Tehillim 47:8

Elohim reina sobre las naciones desde Su Trono Kadosh

8. Elohim reina sobre las naciones; Elohim se sienta sobre su Trono Kadosh [malach Elohim al-goyim Elohim yashav al-kesey kadosho:];

Repetición de Elohim

El Nombre funcional aparece dos veces. No queda ambigüedad acerca de quién reina y quién se sienta.

Malach Elohim

La transliteración *malach Elohim* se traduce “Elohim reina”. No debe confundirse con מלאך - Malach, mensajero o ángel. La semejanza gráfica en caracteres latinos no prueba identidad léxica.

El Trono está ocupado

“Se sienta” expresa autoridad estable, juicio y ausencia de rival legítimo. Las naciones no habitan un universo sin Juez.

Kadosh define el poder

Trono humano corruptible	Trono Kadosh
Puede aceptar soborno	Permanece apartado de corrupción
Puede proteger impunidad	Se orienta a mishpat
Puede exaltar personalidad	Exalta a Elohim
Puede apropiarse del pueblo	Gobierna como Dueño verdadero

Ningún dirigente humano hereda automáticamente la kedushah del Trono por haber recibido un cargo. Toda autoridad permanece bajo examen.

Tehillim 47:9

Príncipes congregados con el Elohim de Avraham

9. Los príncipes del pueblo se congregan, con el Elohim de Avraham; porque los poderosos de la tierra que pertenecen a Elohim, han sido grandemente exaltados. [nedivey amim neesafu am Elohey avraham ki leElohim maginey-erets meod naela:];

De sometimiento a congregación

El capítulo no termina solamente con naciones debajo de los pies. Los príncipes aparecen reunidos bajo una autoridad mayor.

Elohim de Avraham

La universalidad conserva raíces pactuales. El Elohim que gobierna las naciones es el Elohim que llamó a Avraham para que la berachah alcanzara a las mishpachot de la tierra.

Poder y pertenencia

Declaración	Límite impuesto
Los poderosos existen	No son soberanos absolutos.
Pertenecen a Elohim	Su autoridad es recibida.
Han sido exaltados	La exaltación aumenta responsabilidad.
Se congregan	El Reino reordena sin idolatrarlos.

Diferencia textual

La traducción dice “príncipes del pueblo”; la transliteración conserva *amim*. No se corrige una capa con otra ni se construye doctrina sobre la diferencia.

La congregación de los pueblos no borra a Avraham. El propósito universal nace dentro del Brit y conduce hacia el Elohim de los ahvot.

Tehillim 47:5-9

Strong y glosario del segundo bloque

1. Tabla Strong-Restauración

Término	Hebreo	Fonética	Strong	Definición	Confianza
יהוה	יהוה	Yahweh	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta
Elohim	אלהים	Elohim / Elohey	H430	Poder y autoridad divina	Alta
Melej	מלך	melej / malkeynu	H4428	Rey o soberano	Alta para el lema
Kadosh	קדוש	kadosho	H6918	Apartado y perteneciente a Elohim	Alta / media local
HaErets	הארץ	haarets / erets	H776	Tierra o territorio	Alta / media local
Maljut	מלכות	maljut / malchut	H4438/G932	Reino o dominio	Media temática
Shofar	-	shofar	No confirmado	Instrumento del anuncio	No confirmada
Kesey	-	kesey	No confirmado	Trono según la traducción	No confirmada

2. Glosario del segundo bloque

Término	Definición y sentido
Shofar	Sonido fuerte que acompaña el ascenso real.
Zameru	“Canten”, repetido cuatro veces.
Maskil	Forma local no traducida en 47:7.
Kesey	Trono ocupado por Elohim.
Avraham	Abba pactual vinculado con las mishpachot de la tierra.

Precaución crítica: *malach Elohim* significa “Elohim reina” según la traducción local; no se enlaza con מלאך - mensajero.

Tehillim 47:5-9

Análisis integrado del segundo bloque

1. La música responde al Reino

El shofar y los Tehillim no colocan a Elohim en el Trono. Reconocen la autoridad que ya posee.

2. Repetición que forma memoria

Los cuatro *zameru* concentran la atención. La repetición puede enseñar si conserva contenido; puede manipular si gira alrededor de una personalidad.

3. Trono y kedushah

El poder divino no es neutral. El Trono es Kadosh y confronta toda autoridad basada en mentira, soborno o impunidad.

4. De la victoria a la congregación

El capítulo pasa de pueblos sometidos a príncipes congregados. La finalidad no es autoexaltación de Yaakov, sino reordenamiento bajo Elohim.

5. Avraham y las naciones

La aparición de Avraham muestra que el propósito universal no es agregado tardío. La berachah para las mishpachot pertenece al llamado pactual.

6. Movimiento espiritual

Inicio	Progresión	Clímax	Resultado
Elohim sube	La Edah canta	Trono Kadosh	Príncipes congregados

El poderoso que pertenece a Elohim no puede considerar su autoridad propiedad privada. Debe servir, proteger, hacer mishpat y rendir cuentas.

Tehillim 47:5-9

יהושע HaMashiYach, aplicación y preguntas

1. Clase de conexión mesiánica

La conexión es real y canónica. Tehillim 2 presenta al Mashíach e Hijo instalado como Melej; Ivriim aplica al Hijo el kesey Le-Olam-va-ed y el cetro de Tzedakah de Tehillim 45.

2. Límites de la lectura

- “Elohim sube” no se declara profecía exclusiva de la ascensión de יהושע.
- El shofar no se identifica automáticamente con una fiesta o regreso mesiánico.
- El Trono Kadosh no se transfiere a una institución.
- Los poderosos exaltados no reciben adoración.

3. Aplicación espiritual

- **Canto:** examinar contenido y destinatario.
- **Liderazgo:** recordar que toda autoridad pertenece a Elohim.
- **Comunidad:** congregarse sin absorción ni uniformidad forzada.
- **Misión:** dirigir a las naciones hacia el Elohim de Avraham.

4. Preguntas para alumnos

1. ¿Qué anuncia el shofar y qué no puede producir?
2. ¿Por qué se repite cuatro veces *zameru*?
3. ¿Qué significa que el Trono sea Kadosh?
4. ¿Cómo limita el verso 9 la autonomía de los poderosos?

Tehillim 47

Torah, Brit y restauración de Yisrael

1. Torah

La palabra Torah no aparece expresamente, pero el capítulo contiene autoridad, herencia, naciones, poder, kedushah y congregación. La Torah regula cómo se recibe la herencia y cómo se ejerce autoridad sin apropiarse del Trono.

2. Brit con Avraham

El Elohim de Avraham reúne el propósito particular y universal: llamado, berachah, zera y mishpachot de la tierra.

3. Yaakov y la herencia

Yaakov es amado y recibe herencia. El amor no elimina disciplina ni convierte la elección en superioridad moral.

4. Restauración de Yahudah y Efrayim

Ambas casas pertenecen a Yaakov. Ninguna es el gran Melej ni puede absorber a la otra. La restauración exige reunirse bajo el mismo Trono Kadosh.

5. Las naciones

Las naciones no son amenaza al Brit ni propiedad de la Edah. Son convocadas a reconocer al Elohim de Avraham.

6. Señales de restauración

Área	Señal pactual
Herencia	Se recibe con gratitud y responsabilidad.
Autoridad	Se reconoce limitada por Torah.
Yahudah y Efrayim	Se congregan sin sustitución.
Naciones	Son llamadas hacia Elohim, no dominadas por una institución.
Trono	Permanece Kadosh y pertenece a Elohim.

Tehillim 47

יהושע HaMashiYach revelado responsablemente

1. Sentido inmediato

El capítulo proclama el reinado universal de Elohim. יהוה Elyon es el gran Melej; sube, reina y se sienta sobre Su Trono Kadosh.

2. Tehillim 2 como puente

El testimonio interno presenta a יהוה instalando a Su Mashíach como Melej en Tzion, llamándolo Hijo y entregándole las naciones como heredad.

3. Ivriim y el kesey del Hijo

Ivriim aplica Tehillim 45:6-7 al Hijo y afirma que Su kesey es Le-Olam-va-ed y que el cetro de Su malchut es Tzedakah.

4. Conexión responsable

Tehillim 47	Testimonio mesiánico
Elohim es Melej	El Hijo es establecido como Melej por יהוה.
Reina sobre naciones	El Hijo recibe las naciones como heredad.
Trono Kadosh	El kesey del Hijo es eterno y de Tzedakah.
Elohim de Avraham	HaMashiYach no borra el Brit.

5. Límite doctrinal

El shofar y el ascenso de 47:5 no se convierten en profecía nominal directa sin una cita explícita. La relación mesiánica se apoya en los textos que sí identifican al Hijo y Mashíach.

יהושע HaMashiYach manifiesta el gobierno de יהוה sin reemplazar al Elohim de Avraham, sin borrar a Yaakov y sin entregar el Trono a una organización humana.

Tehillim 47

Aplicación espiritual integral

Vida personal

Examinar qué recibe mis manos, mi voz y mi exaltación. El cántico debe conducir a obediencia y no a emoción sin fruto.

Familia

Transmitir la herencia como don y responsabilidad, no como argumento de superioridad sobre otras familias.

Comunidad

Formar adoradores capaces de discernir letras, autoridad y fruto. No usar volumen, instrumentos o repetición como prueba automática de presencia.

Liderazgo

Recordar que los poderosos pertenecen a Elohim. La función recibida aumenta la rendición de cuentas y nunca elimina el mishpat.

Relación entre las casas

Yahudah y Efrayim deben cantar al mismo Melej. Ninguna controla la herencia, el shofar o el Trono de la otra.

Relación con las naciones

Testificar del Elohim de Avraham sin imperialismo religioso, coerción o desprecio cultural.

Discernimiento práctico

Pregunta	Examen
¿A quién exalta la reunión?	Elohim o la personalidad visible.
¿Qué produce el canto?	Obediencia, Tzedakah y humildad.
¿Cómo se usa la autoridad?	Servicio o apropiación del pueblo.
¿Cómo se trata a las naciones?	Convocatoria respetuosa o dominio.

Tehillim 47

Preguntas y guía breve del maestro

1. Para alumnos principiantes

- 1. ¿Quiénes son llamados a aplaudir?
- 2. ¿Qué títulos recibe יהוה en 47:2?
- 3. ¿Qué escoge Elohim en 47:4?
- 4. ¿Cuántas veces se repite “canten” en 47:6?

2. Para alumnos avanzados

- 1. ¿Cómo mantiene el capítulo juntas la elección de Yaakov y la convocatoria universal?
- 2. ¿Por qué 47:3 no autoriza imperialismo religioso?
- 3. ¿Qué diferencia existe entre *malach Elohim* y מלאך - mensajero?
- 4. ¿Cómo limita “pertenecen a Elohim” la autoridad de los poderosos?

3. Para maestros

- 1. ¿Cómo enseñar el lenguaje de sometimiento sin justificar humillación?
- 2. ¿Cómo presentar el shofar sin atribuirle una función no dada?
- 3. ¿Cómo conectar a יהושע sin convertir 47:5 en profecía exclusiva?

4. Respuestas modelo breves

Pregunta	Respuesta orientativa
Centro del capítulo	Elohim es Melej de toda Ha Aretz.
Elección de Yaakov	Don de amor y promesa, no superioridad.
Función del shofar	Anuncia el ascenso real; no produce el Reino.
Conexión mesiánica	Tehillim 2 e Ivriim revelan al Hijo como Melej.

Tehillim 47 - Síntesis literaria

De las manos que aplauden a los príncipes congregados

1. Inicio

Todas las naciones reciben la convocatoria a aplaudir y exaltar. El poema abre con una audiencia mundial y una respuesta corporal y vocal.

2. Fundamento

La razón es la identidad de יהוה: Elyon, imponente y gran Melej sobre toda Ha Aretz.

3. Contraste central

Poder humano	Gobierno de Elohim
Naciones y pueblos	Son sometidos y gobernados.
Herencia como posesión	Es escogida por Elohim.
Sonido sin contenido	Tehillim dirigido al Melej.
Tronos temporales	Trono Kadosh.
Príncipes autónomos	Se congregan y pertenecen a Elohim.

4. Cambio de enfoque

El capítulo avanza de las naciones convocadas a Elohim entronizado, y de pueblos sometidos a príncipes congregados.

5. Conclusión

El Elohim de Yaakov y Avraham es también Melej de toda Ha Aretz. La particularidad pactual y el propósito universal forman una sola arquitectura literaria.

Movimiento completo: convocatoria -> identidad del Melej -> sometimiento -> herencia -> shofar -> Tehillim -> Trono Kadosh -> congregación.

Tehillim 47 - Síntesis teológica

Reinado universal, elección pactual y autoridad Kadosh

1. Retrato de יהוה

Atributo / acción	Manifestación en el capítulo
Elyon	Está por encima de todo poder.
Gran Melej	Gobierna toda Ha Aretz.
Elector	Escoge la herencia de Yaakov.
Amor pactual	Ama a Yaakov.
Rey entronizado	Sube, reina y se sienta.
Kadosh	Su Trono está apartado de corrupción.
Elohim de Avraham	El gobierno universal conserva el Brit.

2. Teología de la elección

La herencia es escogida por Elohim y sostenida por amor. La elección no produce autonomía moral ni superioridad.

3. Teología de la adoración

La adoración involucra manos, voz, shofar y Tehillim. Su verdad depende del destinatario y del gobierno que reconoce.

4. Teología del poder

Los poderosos pertenecen a Elohim. Toda autoridad humana es derivada, limitada y responsable ante el Trono Kadosh.

5. Tesis teológica

El Elohim del Brit con Avraham y del amor hacia Yaakov es el mismo gran Melej que reina sobre las naciones; Su Trono Kadosh transforma la elección en servicio y el poder en responsabilidad.

Tehillim 47

Índice Strong-Restauración consolidado

Palabra	Hebreo	Fonética	Strong	Definición	Confianza	Nota textual
יהוה	יהוה	Yahweh	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta	Elyon y gran Melej.
Elohim	אלהים	Elohim / Elohey	H430	Poder y autoridad divina	Alta	Eje de todo el capítulo.
Melej	מלך	melej / malkeynu	H4428	Rey o soberano	Alta	Universal y pactual.
HaErets	הארץ	haarets / erets	H776	Tierra o territorio	Alta / media	Formas flexionadas.
Kadosh	קדוש	kadosho	H6918	Apartado	Alta / media	Describe el Trono.
ET	את	Et	H853	Marcador gramatical	Alta	No forzar simbolismo.
Maljut	מלכות	maljut / malchut	H4438/G932	Reino o dominio	Media temática	No asignar a <i>malach</i> .
Torah	תורה	Torah	H8451	Instrucción de יהוה	Alta temática	No aparece localmente.
Yisrael	ישראל	Yisrael	H3478	Pueblo del Brit	Alta temática	El capítulo dice Yaakov.
MashiYach	משיח	MashiYach	H4899/G5547	Ungido	Alta para título	Conexión por Tehillim 2.
יהושע	יהושע	Yahshua/Yahoshua	H3091/G2424	“Yahweh es salvación”	Media; no local	No aparece en 47.
Shofar	-	shofar	No confirmado	Instrumento del anuncio	No confirmada	No fijar evento profético.
Kesey	-	kesey	No confirmado	Trono	No confirmada	Traducción local segura.

Criterio de uso

La confianza alta indica coincidencia clara entre palabra, fonética, sentido e índice. La confianza media depende de forma contextual o relación temática. “No confirmada” queda fuera del fundamento interpretativo.

Strong ayuda a localizar términos; no reemplaza el paralelismo, la estructura poética, el contexto pactual ni la lectura canónica responsable.

Tehillim 47

Glosario hebreo-español integral

Término	Definición y sentido espiritual
יהוה - Yahweh	Nombre del Elohim de Yisrael; Elyon y gran Melej sobre toda Ha Aretz.
אלהים - Elohim	Autoridad divina que somete, escoge, reina, se sienta y congrega.
מלך - Melej	Rey o soberano; título que define el gobierno universal.
הארץ - HaErets	Tierra o territorio; ámbito de Su reinado.
קדוש - Kadosh	Apartado; cualidad del Trono que impide separar poder y justicia.
Elyon	Supremo o Altísimo según el uso restaurado; Strong local no confirmado.
Yaakov	Patriarca e identidad pactual; receptor de herencia y amor.
Avraham	Abba pactual ligado a la berachah de las mishpachot.
Shofar	Instrumento cuyo sonido fuerte acompaña el ascenso real.
Zameru	“Canten”; repetición que forma memoria comunitaria.
Maskil	Forma local no traducida en 47:7; exige cautela.
Kesey	Trono o asiento de autoridad.
תורה - Torah	Instrucción de יהוה que regula adoración, herencia y poder.
ישראל - Yisrael	Pueblo del Brit desarrollado desde Avraham y Yaakov.
משיח - MashiYach	Ungido y Melej establecido por יהוה.
יהושע - Yahshua/Yahoshua	“Yahweh es salvación”; Hijo y Melej mesiánico revelado en otros testimonios.

Síntesis del glosario
El vocabulario reúne realeza, herencia, adoración y congregación. Melej, Trono Kadosh y Elohim expresan autoridad; Yaakov y Avraham conservan el Brit; naciones y HaErets muestran el alcance universal.

Cierre espiritual del capítulo 47

El gran Melej, la herencia de Yaakov y el Trono Kadosh

1. Mensaje central

יהוה Elyon es el gran Melej sobre toda Ha Aretz. Yaakov recibe herencia por amor, las naciones son convocadas y los poderosos quedan reunidos bajo el Trono Kadosh del Elohim de Avraham.

2. Reflexión final

¿Mi adoración reconoce realmente al Melej, o utiliza Su Nombre para exaltar una persona, una nación, una casa o una institución?

3. Tefillah sugerida

Avinu יהוה, reorienta nuestras manos y nuestra voz. Líbranos de exaltar poder humano, nación, plataforma o liderazgo. Tú eres Elyon y gran Melej sobre toda Ha Aretz.

Enséñanos a recibir la herencia de Yaakov como don de amor y no como superioridad. Purifica nuestro cántico, nuestro uso del shofar y nuestra enseñanza. Que todo instrumento anuncie Tu gobierno sin reemplazar la obediencia.

Restaura a Yahudah y Efrayim bajo Tu Trono Kadosh. Que ninguna casa absorba a la otra ni se apropie de Tu autoridad. Congrega a los pueblos con el Elohim de Avraham y haz que todo poderoso recuerde que te pertenece.

Te damos hodu por יהושע HaMashiYach, el Hijo y Melej establecido, cuyo kesey es Le-Olam-va-ed y cuyo cetro es Tzedakah. Amén.

4. Siguiendo bloque recomendado

Tehillim 48:1-3 - Grande es יהוה en la ciudad de nuestro Elohim. El próximo bloque estudiará el Monte Kadosh, Tzion, la ciudad del Gran Melej y a Elohim revelado como defensa fuerte.